



Do Programa de Saúde Ocupacional, Dept^o. de Saúde Pública de Massachusetts

Trabalhador do Brasil morre no trabalho, ao ficar preso em máquina para triturar pedras

Em Fevereiro 2002, ocorreu uma chocante tragédia, quando um trabalhador do Brasil, de 37 anos morreu no local de trabalho em Massachusetts. O trabalhador, empregado de uma companhia local de construção, trabalhava na área de trituração de pedras como operário. Ele mantia o local limpo, removendo com a pá e varrendo os fragmentos que caíam em volta da máquina de triturar pedras. Um colega de trabalho encontrou o operário preso na máquina. Ele trabalhou para esse empregador somente por uma semana, antes de sua morte.

Como manter-se seguro em seu trabalho:

- Se você acha que alguma parte em seu trabalho não é segura, converse com seus colegas. Vocês podem conversar juntos, com o seu chefe.
- Peça ao seu chefe um treinamento de segurança nas máquinas que você usa, mesmo que você já tenha usado aquele tipo de máquina antes.
- Se você não compreende os avisos de segurança colocados em seu trabalho, peça ao seu chefe que coloque avisos em seu idioma.
- Se você pertence a uma união de trabalhadores converse com um representante da união.

Você tem o direito de pedir informação sobre saúde, segurança e proteção. É ilegal para seu empregador demiti-lo por esse motivo.

Você tem direito à saúde e à segurança no trabalho!

Todo trabalhador tem o direito à saúde e segurança no local de trabalho: cidadãos e não cidadãos, documentados e não documentados. Empregadores têm que seguir os regulamentos de saúde e segurança ocupacionais.

Seu empregador tem que:

- Fornecer-lhe um local de trabalho isento de riscos sérios e reconhecidos.
- Treinar-lhe como trabalhar com segurança, em volta de produtos químicos (com os que você trabalha ou com os que estão próximos).
- Assegurar-se que você tenha e use ferramentas e equipamentos seguros e mantidos apropriadamente.
- Assegurar-se que todos os empregados estejam cobertos sob o seguro de "Compensação dos Trabalhadores". (Este é um sistema estadual que fornece benefícios médicos e financeiros para trabalhadores que se ferem no trabalho).

Para mais informação

Centro do Imigrante Brasileiro *Tel: 617-783-8001*
www.braziliancenter.org

Massachusetts Coalition for Occupational Safety & Health (MassCOSH) ajuda trabalhadores com problemas de saúde e segurança no trabalho *Tel: 617-825-7233 ext. 10*
www.masscosh.org

Occupational Safety and Health Administration (OSHA) tratam das queixas de riscos graves. *Tel: 617-565-9860*
www.osha.gov

Massachusetts Department of Industrial Accidents (DIA) administra a Compensação dos Trabalhadores *Tel: 617-727-4900 x470*
www.state.ma.us/dia

SEMPRE: Se você precisar de intérprete peça por um, logo que fizer a chamada!

Departamento de Saúde Pública de Massachusetts, Programa de Saúde Ocupacional
250 Washington St., 6^o. andar, Boston, MA 02108-4619, Tel: 617-624-5632 Fax: 617-624-5696